महात्मा गांधी अंतरराष्ट्रीय हिंदी विश्वविद्यालय, वर्धा

(संसद द्वारा पारित अधिनियम 1997, क्रमांक 3 के अंतर्गत स्थापित केंद्रीय विश्वविद्यालय)

जनसंपर्क कार्यालय

PUBLIC RELATIONS OFFICE

आज़ादी का अमृत महोत्सव

नागपुर बुक फेस्टिवल में लेखक मंच पर डॉ. मीरा निचळे का साक्षात्कार

वर्धा, 01 दिसंबर 2025 : नागपुर बुक फेस्टिवल 2025 के अंतर्गत आयोजित 'लेखक मंच' *कार्यक्रम में* महात्मा गांधी अंतरराष्ट्रीय हिंदी विश्वविद्यालय के अनुवाद अध्ययन विभाग की सहायक प्रोफेसर, कवयित्री और लेखिका डॉ. मीरा निचळे का साक्षात्कार

विशाखा पवार ने किया। नेशनल बुक ट्रस्ट इंडिया की ओर से, महाराष्ट्र शासन एवं ज़ीरो माइल यूथ फ़ाउंडेशन के संयुक्त तत्वावधान में रेशीम बाग मैदान पर आयोजित नौ दिवसीय नागपुर बुक फेस्टिवल 2025 के *लेखक मंच* कार्यक्रम में कुल पाँच लेखकों के साक्षात्कार लिए गए। इसी क्रम में डॉ. मीरा निचळे ने अपने साहित्य और अनुवाद के सफ़र को पाठकों के सामने रखा। उन्होंने कहा कि साहित्य *ठानकर* नहीं लिखा जाता। कोई विषय या भावना जब हृदय में गहराई तक उतरकर बेचैन करती है, तभी वह सहज रूप से शब्द बनकर उभरती है। इसके लिए लेखक के पास एक संवेदनशील और सहृदय मन होना आवश्यक है। समाज और वातावरण में घट रही घटनाओं को देखने का दृष्टिकोण भी संवेदनशील होना चाहिए। व्यापक पढ़ने की आदत और समाज के प्रति अपनी जिम्मेदारी का बोध ही किसी लेखक को उत्कृष्ट बनाता है।

उन्होंने वर्तमान समय में अनुवाद के महत्व पर प्रकाश डाला और अनुवाद के क्षेत्र में उपलब्ध रोजगार के अवसरों की जानकारी दी। उन्होंने यह भी कहा कि *कमज़ोर करने वाला* साहित्य न पढ़ें, बल्कि ऐसा साहित्य पढ़ें जो आपको समर्थ बनाए और जीवन को सुखद दिशा दें। इसी संदर्भ में उन्होंने मन्नू भंडारी की प्रसिद्ध हिंदी कादंबरी 'आपका बंटी' पढ़ने की प्रेरणा दी। साक्षात्कार के दौरान उन्होंने अपनी कहानी लेखन प्रक्रिया साझा की और अपनी दो कविताएँ भी प्रस्तुत कीं।

नागपूर बुक फेस्टिवल मध्ये डॉ. मीरा निचळे यांची मुलाखत

वर्धा, 01 दिसंबर 2025 : 'नागपूर बुक फेस्टिवल 2025 ' मध्ये ' लेखक मंच ' उपक्रमात महात्मा गांधी अंतरराष्ट्रीय हिंदी विश्वद्यालयातील अनुवाद अध्ययन विभागातील सहायक प्रोफेसर, कवी लेखिका डॉ. मीरा निचळे यांची मुलाखत विशाखा पवार यांनी घेतली. नॅशनल बुक ट्रस्ट इंडिया च्या वतीने महाराष्ट्र शासनाने आणि झिरो माइल युथ फाऊंडेशन यांच्या संयुक्त विद्यमाने रेशीम बाग मैदानावर आयोजित नऊ दिवशीय नागपूर बुक फेस्टिवल 2025 मध्ये लेखक मंच या उपक्रमात पाच लेखकांच्या मुलाखती घेतल्या गेल्या. यात मीरा निचळे यांनी आपला साहित्य आणि अनुवादाचा प्रवास उलगडला. साहित्य लिहिताना ते ठरवून लिहले जात नाही. तो विषय ती भावना जेव्हा हृदयात खूप खोल जाऊन अस्वस्थ करते तेव्हा ते सहज शब्द रूपाने अवतरते. त्या साठी तुमच्याकडे एक सहृदय मन असावे लागते. समाजातील आसपासच्या घडामोडीकडे बघण्याचा दृष्टीकोण संवेदनशील असायला लागतो .प्रचंड वाचन आणि आपण समाजाचे देणं लागतो ही जाणीव तुम्हाला उत्तम लेखक बनवते. असे त्यांनी आपल्या मुलाखीत सांगितले.

विद्यार्थी वर्गाला त्यांनी सद्य स्थितीत अनुवादाचे महत्व सांगून अनुवाद क्षेत्रातील रोजगारच्या संधी विषयीमाहिती दिली. दुबळे करणारे साहित्य न वाचता तुम्हांला समर्थ बनविणारे आणि जीवन सुखद करणारे साहित्य वाचा असे सांगून मन्नू भंडारीची हिंदी कादंबरी 'आपका बंटी' वाचण्याचे आव्हान केले. त्यांनी आपल्या कथा लेखनाचा अनुभव सांगून दोन कविता सादर केल्या.

पोस्ट हिंदी विश्वविद्यालय, गांधी हिल्स, वर्धा-442001 (महाराष्ट्र), भारत

ई-मेल/E-mail: pro.mgahv@hindivishwa.ac.in **वेबसाइट/Website: www.hindivishwa.org**

दूरभाष : +91-7152-252651 मोबाइल/Mobile : 9960562305